

ACTIVE-RES
BORDO SENSIBILE DI SICUREZZA
RESISTIVO

APE - 563 / 4412

lunghezza 1,20 mt

APE - 563 / 4416

lunghezza 1,60 mt

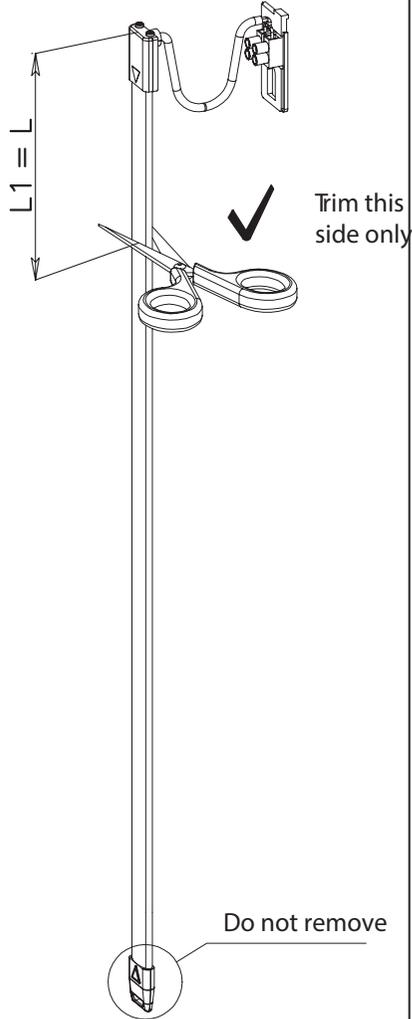
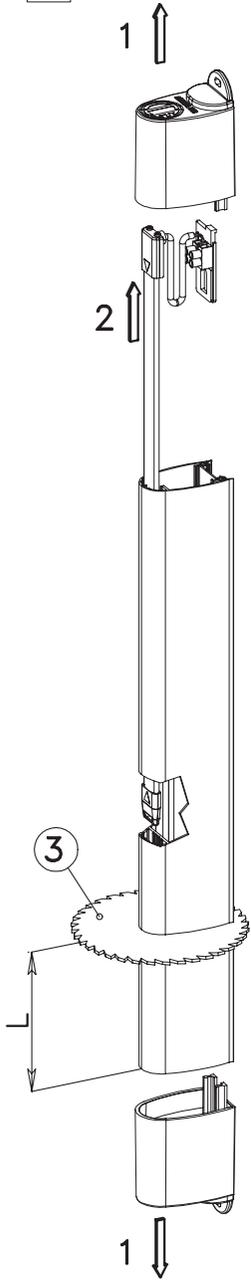
APE - 563 / 4420

lunghezza 2,00 mt

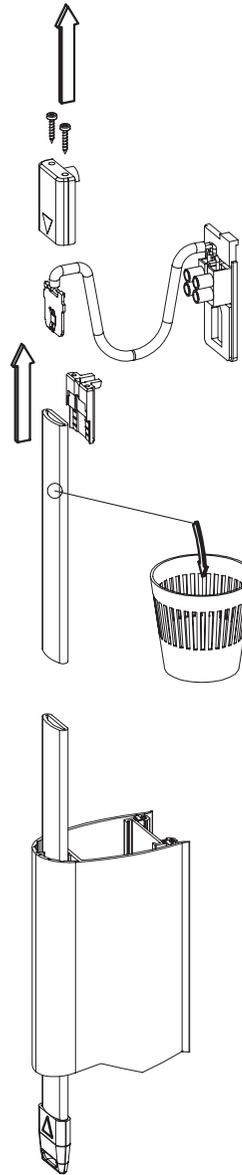
APE - 563 / 4425

lunghezza 2,50 mt

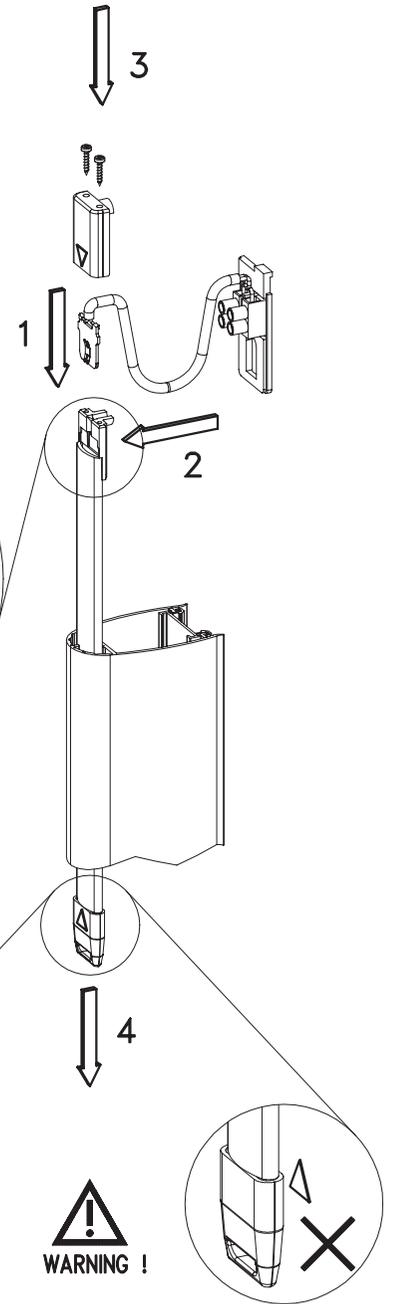
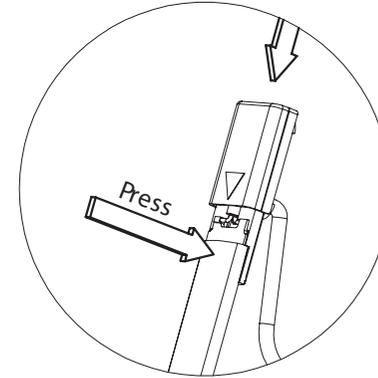
1



2



3

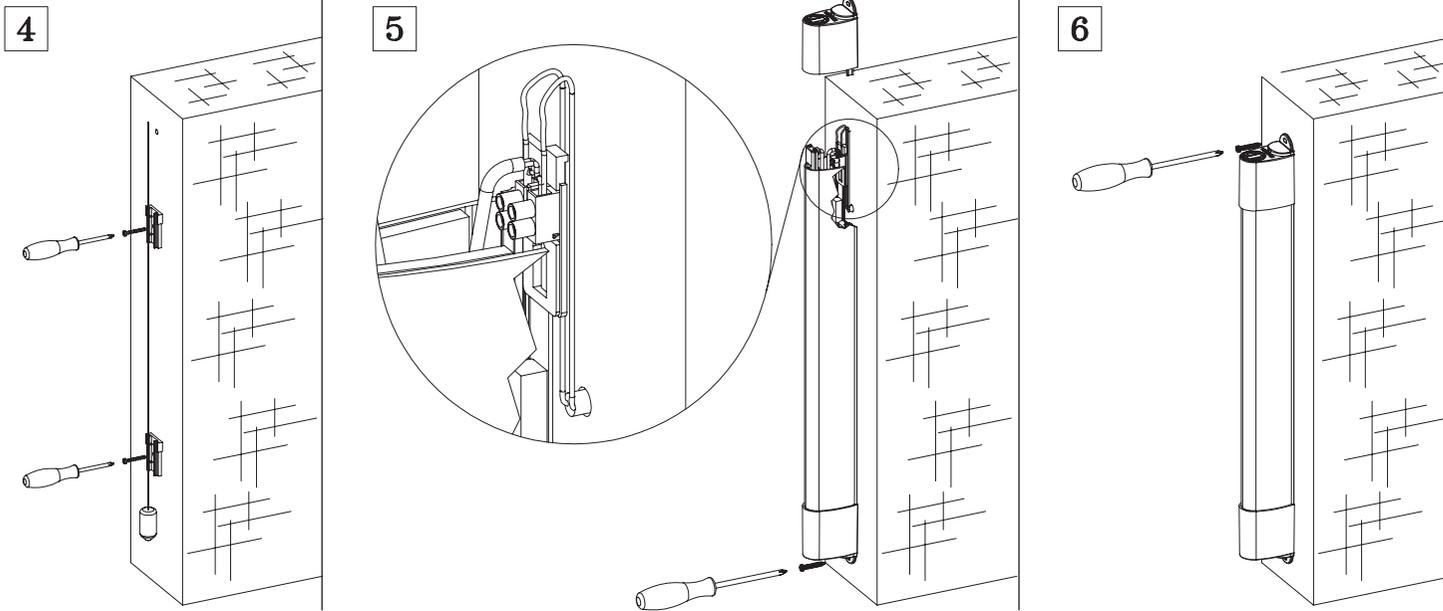


APE - 563 / 4412
lunghezza 1,20 mt

APE - 563 / 4416
lunghezza 1,60 mt

APE - 563 / 4420
lunghezza 2,00 mt

APE - 563 / 4425
lunghezza 2,50 mt



IT

Il dispositivo di sicurezza deve essere installato e messo in funzione da personale specializzato che è a conoscenza prescrizioni vigenti sulla sicurezza sul lavoro e sull'antifortunistica.

Il dispositivo è disponibile nelle seguenti lunghezze: 1200 – 1600 – 2000 – 2500mm. E' accorciabile a qualsiasi misura desiderata sul lato opposto alla morsetteria. Nel caso di un numero medio di 50 aperture al giorno, il dispositivo deve essere testato nelle sue funzionalità ogni 3 mesi, tenendo sotto controllo che tutte le sue parti siano correttamente funzionanti. Il controllo deve essere registrato nella sua periodicità.

Il test deve essere eseguito da personale specializzato nel seguente modo:
- azionare la chiusura del cancello
- premere con decisione la costa al centro e verificare che l'automazione si fermi
- azionare nuovamente la chiusura e ripetere la pressione sulla costa sul bordo superiore ed inferiore, verificando che l'automazione si fermi.

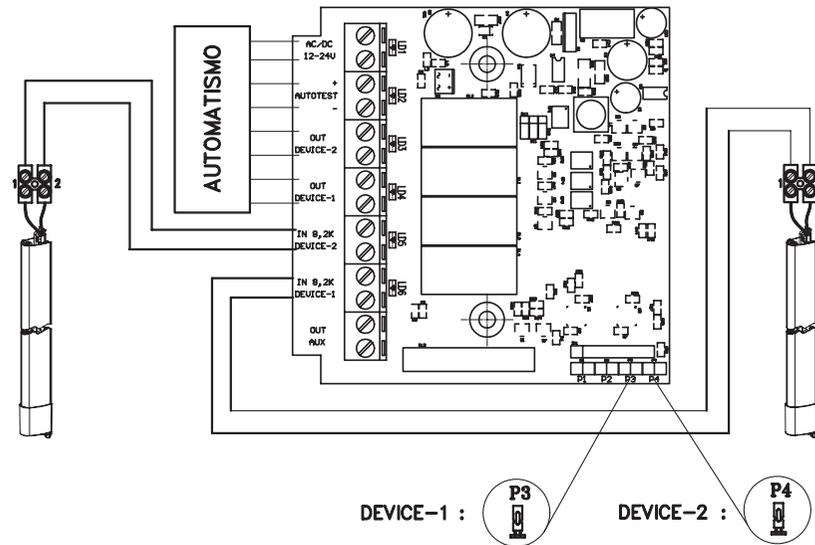
EN

The safety device has to be installed and put in operation by specialized personnel, who is aware of the actual prescriptions about safety and accident prevention.

The device is available with the following lengths: 1200 – 1600 – 2000 – 2500mm. It can be shortened at will, starting from the opposite side of the terminal.

In case of an average 50 openings per day, the device has to be tested in its functionalities every 3 months. The controls need to be recorded in their frequency. The test has to be performed by specialized personnel, in the following manner:
- operate the closing of the gate.
- Press firmly the safety edge on the center and check that the automation stops.
- Operate the closure again and repeat the pressure on the safety edge on the upper and lower edge, near the endcaps, checking that the automation stops.

7A Wiring of 1 device per channel
Collegamento di 1 dispositivo per canale



7B Wiring of 2 devices per channel (maximum allowed)
Collegamento di 2 dispositivi per canale (max. consentito)

